

31998D0249

3.4.1998

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 104/1

DECIZIA CONSILIULUI
din 7 octombrie 1997
privind încheierea Convenției privind protecția mediului marin al Atlanticului de Nord-Est

(98/249/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 130s alineatul (1), coroborat cu articolul 228 alineatul (2) și alineatul (3) primul paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽¹⁾,

întrucât Comisia a participat în numele Comunității la negocierile privind elaborarea Convenției privind protecția mediului marin al Atlanticului de nord-est;

întrucât convenția a fost semnată în numele Comunității la 22 septembrie 1992;

întrucât convenția vizează prevenirea și eliminarea poluării, precum și protejarea zonei maritime împotriva efectelor dăunătoare ale activităților umane;

întrucât Comunitatea adoptă măsuri în domeniul reglementat de convenție și ar trebui, prin urmare, să-și asume angajamente pe plan internațional în acest domeniu; întrucât acțiunea Comunității constituie o completare necesară a celei a statelor membre direct implicate și întrucât participarea sa la convenție este în consecință conformă principiului subsidiarității;

întrucât, în temeiul articolului 130r din tratat, politica în domeniul mediului a Comunității contribuie, între altele, la realizarea obiectivelor de conservare, protecție și îmbunătățire a calității mediului, de protecție a sănătății oamenilor și de utilizare prudentă și rațională a resurselor naturale; întrucât, în plus, Comunitatea și statele membre cooperează, în cadrul competențelor lor respective, cu țările terțe și organizațiile internaționale competente,

DECIDE:

Articolul 1

Se aprobă în numele Comunității Convenția privind protecția mediului marin al Atlanticului de nord-est, semnată la Paris la 22 septembrie 1992.

Textul convenției se atașează la prezenta decizie.

Articolul 2

Președintele Consiliului este autorizat să numească persoana împuternicită (persoanele împuternicite) să depună instrumentul de aprobare la Guvernul Republicii Franceze în conformitate cu dispozițiile articolului 26 din convenție.

Articolul 3

Comunitatea este reprezentată de către Comisie, în ceea ce privește chestiunile de competență comunitară, în cadrul comisiei instituite în temeiul articolului 10 din convenție.

Adoptată la Luxemburg, 7 octombrie 1997.

Pentru Consiliu

Președintele

J.-C. JUNCKER

⁽¹⁾ JO C 89, 10.4.1995, p. 199.